

J. T. Mein 著
伍光建 譯

十九世紀歐洲思想史

第二編 上冊之一

商務印書館發行

第二冊原序

予初意原欲同時印行此十九世紀歐洲思想史哲學部之兩大冊。予撰此兩冊之正文時，原是實行此意，只餘結束之一卷未撰。及後來，予校閱舊稿及加附註時，則見得此全個主題，在予心中已得有多少改變之面目，因是則不能不介紹重要之修改，及加增矣。因既欲施諸實行，則必要多費時日，有出乎予意料所不及者。于是不得不徇予友人之請及徇予自己之深信，以爲宜先印行第三冊，而速繼以第四冊，而又不能不覺得如是分批印行，未免不公于讀者及批評家。因爲此全個主題，殊不易于析分爲獨立部分，有如第一部之似乎可能也。雖然予則並不錯過機會之能使予指出當予批評第十九世紀哲學思想時所指導予之領導觀念也。如是之諸多觀念，應在繼起之一冊中，有較爲顯明及一宗結束（終極）之發表也。

予因便于讀者起見，加有一種初級之索引，至第四冊出版時，則刪去不用，而另以一包包括兩冊之索引代之。

予此作之第一第二兩冊，既受有諸位朋友之指教及鼓勵之益矣，今此第三第四兩冊亦然。此諸君之姓名，已見于前矣，此時則應加鑑橋大學教授索爾立 (Sollay) 之名。此君助予以諸多啓發，在此作中，亦曾爲予所屢次聲明矣。予又必
要對於 Whitaker 君表示謝忱。予所得于此君之助，其重要且有過于（倘有過于之可能）在第一第二兩冊也。

第四冊是繼續第三冊介紹文之規劃，加以討論美、善、精神、社會、及哲學之諸系統、各章，而以第十九世紀哲學思想之大概結果之一宗總結論爲殿。

一九一二年十一月木爾斯序。

譯者序

此思想史共分兩大部，原文第一部第一第二兩冊，討論科學思想，此第二部第三第四兩冊，則討論哲學思想（正文及原註，皆嘗稱以第四冊之最後一卷，作爲第三部，討論哲學系統，而目錄中則並未明列爲第三部也。）科學部以天文觀、原子觀等分卷，哲學部則以重要之分立問題分卷，比于科學部更爲抽象。科學部所討論者，有可以按驗者，有可以計算或量度者。雖諸家之概念或結論，容有不同，而事實則大概具在也。哲學部諸問題及所討論者，則大概不能如是矣。是以聚訟尤多，而作者則能洞見其隱微曲折，對於諸派之異同長短優劣，頗能持公平之論。其有異中之同，同中之異者，無不一一指出，而尤能不掩人之長，不諱其所短。例如盧梭論（即著民約者），在英國著作中，最爲人所詬病（如喀萊爾者即其一也），往往令讀者誤會。此作則不沒其啓發之功。其尤爲重要者，則是搜討諸哲學

家之生平事實，以求窺見其言行與其哲學之關係，例如謂康德諸巨子，皆從宗教以入于哲學是也。又如引包爾生教授之言，謂康德在其全體哲學中，第一注意者，卽是宗教，意在和解或調停信仰與知識，調停宗教與科學。又如引他家之言，有謂康德爲利于宗教而犧牲哲學者，亦有以爲其利于哲學而犧牲宗教者，又引雅科俾之言，謂無上帝，是科學之利等語是也。如是及其他結論，讀者當于言外得之。哲學之諸多爲難之一，卽是名詞之最易發生誤會，其字面又有極其醜怪者，往往令人望而生畏，此則有不得不然者，此節已在本書再三論及矣。至以如是之名詞之譯文而論，則尤其爲難，幸而有樊炳清君之哲學詞典，以資譯者取材。至于地名人名，則用標準漢譯外國人名地名表。

民國十六年丁卯冬至後六日，伍光建序。

十九世紀歐洲思想史目錄

第二編 哲學思想

原序

譯者序

上冊

第一章 介紹文

一

- (一) 常識與思辨 (二) 語言文字卽是常識之利器 (三) 哲學之新名詞 (四) 創造及批判時代 (五) 哲學思想與科學思想之反比 (六) 在文字中尤爲易見 (七) 科學及哲學之格言 (八) 外物是衆人所同者內物是觀察之主觀所獨有者 (九) 外界是在處間內界是在時間 (十) 然而分別並不是一定不移者 (十一) 語言文字或體覺皆能爲會合之一點 (十二) 以身心觀研究自然 (十三) 康德之唯心主義與此說爲反指定 (十四) 兩派皆逾限 (十五) 兩法之永久價值 (十六) 過渡于社會觀念 (十七)

七）新近思想之特殊趨勢（十八）生物學及本源之歷史（十九）自然物藉思想而得實在（二十）實在之兩方面首先爲柏拉圖所承認（二十一）中古時代之哲學近代哲學與之分離（二十二）康德與柏拉圖之相通

二

（二十三）天演及名詞之能力（二十四）歷史之社會觀點（二十五）推用于思想史（二十六）諸多不同之點及連合之多數觀念則不能棄而不顧（二十七）有新觀念之必要（二十八）反觀亦須討論（二十九）哲學方法與科學方法之對比（三十）哲學史（三十一）裴西耶（三十二）科學及哲學之一國功業及國際功業（三十三）孔德（三十四）英國之經驗派（三十五）在法英兩國之社會觀點（三十六）德國則無之（三十七）心理的玄學的及積極的學業（三十八）第十九世紀哲學思想之新特性（三十九）康德所用之批判兩字（四十）批判及歷史（四十一）批判精神之生長及播散（四十二）黑智爾及斯賓塞（四十三）哲學所居之地位介于科學與宗教之間（四十四）一元學說（四十五）調停或和解知識與信仰之嘗試（四十六）哲學系統之二元主義（四十七）本歷史之規劃

三

- (四十八) 哲學思想之特性及其目的 (四十九) 哲學方法則無一致同意者 (五十)
哲學是有成見的科學則是無成見的 (五十一) 哲學家當教育家及改良家 (五十二)
科學有多數問題哲學只有一個問題 (五十三) 新近哲學所拋棄 (五十四) 折回于常識 (五十五) 科學式哲學 (五十六) 赫爾巴特及陸宰之方針 (五十七) 策勒
(五十八) 馮特 (五十九) 叔本華之潛力 (六十) 一八四十餘年間之唯物學說
(六十一) 叔本華之悲觀是偶然之事 (六十二) 尼采之實在學說 (六十三) 孔德之社會學 (六十四) 學者暫不注意于哲學 (六十五) 有復活之示意 (六十六) 主意識 (六十七) 新近之哲學與宗教之關係

第二章 批判精神之生長及其播傳 九五

一

- (一) 科學與哲學互易其所居之地位 (二) 改變之原因 (三) 近代哲學之亂雜無主
(四) 批判精神 (五) 批判兩字之廣義狹義 (六) 廣義之評論以德國爲發祥之地
(七) 施用確切方法于哲學之嘗試 (八) 其失敗之理由 (九) 自然現象與內界生

活所各自歸納之單一之對比 (十) 新近哲學失其統觀 (十一) 批判精神之潛陷效果 (十二) 科學如何不爲批判所波及 (十三) 並未能完全倖免 (十四) 爲何科學不被推倒之理由 (十五) 科學因能施于實用而得有特殊之力 (十六) 況且人又不能批判自然 (十七) 批判亦是人心之反省 (十八) 批判之三時期 (十九) 吾人今日仍未走出此第三時期 (二十) 批判之有方法特色 (二十一) 所遇之阻礙 (二十二) 溫克爾曼以批判主義改良藝術 (二十三) 人道觀念及其各方面 (二十四) 勒新之恢復斯賓挪莎學派 (二十五) 康德及斯賓挪莎是德國思想之兩極 (二十六) 斯賓挪莎及德國之唯心主義 (二十七) 斯賓挪莎勒新康德與高等批判

二

(二十八) 高等批判之代表 (二十九) 格丁根與批判精神 (三十) 批判變爲教育之利器 (三十一) 哲學批判與歷史批判之分別 (三十二) 古文訓詁學之兩種研究方法 (三十三) 哈爾曼及立特士爾之批判 (三十四) 倭爾夫有百科派目的 (三十五) 釋詁派及釋物派 (三十六) 立特士爾與利比喜之相比 (三十七) 從古文訓詁推展于他派訓詁 (三十八) 波普及格黎牧 (三十九) 推廣于歷史研究 (四十) 自從尼布

爾以來歷史之較爲寬大之眼界 (四十一) 蘭克 (四十二) 庫耳齊烏斯 (四十三) 蒙森 (四十四) 蒙森之政治氣味 (四十五) 歷史批判不受宗教的潛力

三

(四十六) 斐希特及康德首先以批判法施于宗教 (四十七) 士來厄馬赫之宗教論說 (四十八) 宗教原始之批判 (四十九) 愛喜渾是阿斯特律克之繼起者 (五十) 黑智爾之潛力 (五十一) 司特老司 (五十二) 保爾 (五十三) 哲學的批判及費兒巴黑 (五十四) 以人文主義解釋黑智爾 (五十五) 另一譯解 (五十六) 唯物主義之爭辨 (五十七) 陸宰攻擊未成熟之解決 (五十八) 赫爾巴特從玄學折回于心理學 (五十九) 費希奈爾之身心學 (六十) 新康德學派及朗格 (六十一) 達爾文及里曼之潛力 (六十二) 因批判主義而發生之無所適從 (六十三) 在德國以外之哲學思想 (六十四) 法英兩國學者不甚爲德國學者所知 (六十五) 以德意志之意義而論法英兩國之哲學皆不是批判的 (六十六) 雷諾維之哲學 (六十七) 英國之新近之批判趨勢 (六十八) 庫爭之折中派及常識哲學 (六十九) 哲學變爲國際的 (七十) 以批判主義爲公共遇合之點

第三章 靈魂

二〇九

- 一
- (一) 再對比哲學思想與科學思想 (二) 目的在乎統一 (三) 古今之普通概念
- (四) 標示重要哲學問題之名詞 (五) 靈魂問題或稱心理學 (六) 靈魂問題 (七)
- 以此爲中心點之多數問題 (八) 經驗的及合理的心理學 (九) 在第十九世紀初年合理的心理學大抵皆是德國所研究 (十) 經驗的心理學則大抵是英國學者所研究
- (十一) 法國之生理學的心理學 (十二) 赫爾巴特 (十三) 赫爾巴特所介紹之概念
- (十四) 確切方法 (十五) 伯尼克 (十六) 英國之內省心理學 (十七) 試以科學之元素原則爲心理學之基礎 (十八) 如是手續之錯誤 (十九) 聯想心理學 (二十) 穆勒之心靈化學 (二十一) 倍因 (二十二) 英國哲學無系統 (二十三) 蘇格蘭之大學教育 (二十四) 常識哲學 (二十五) 英國觀念傳入法國 (二十六) 反動及發展 (二十七) 特雷西及動作觀念 (二十八) 畢理安 (二十九) 路耶阿爾那及庫爭 (三十) 康德及德國唯心派之影響

(三十一) 康德及心理學 (三十二) 德國之知識學之發展 (三十三) 康德之心理學計劃 (三十四) 脫離個人主義之法 (三十五) 此舉動之普通原因 (三十六) 舊義心理學消滅 (三十七) 個別我併入一般我中 (三十八) 創造理想 (三十九) 教育舉動 (四十) 政治舉動 (四十一) 折回於經驗心理學 (四十二) 佛黎斯 (四十三) 生理學之潛力 (四十四) 費兒巴赫論黑智爾 (四十五) 靈魂問題 (四十六) 國際的接觸

三

(四十七) 陸宰 (四十八) 由醫學方面接近哲學 (四十九) 與尙古派之關係 (五十) 陸宰之心理學 (五十一) 陸宰之審慎 (五十二) 新近心理學諸多不同之途徑 (五十三) 李播 (五十四) 病理心理學 (五十五) 心報及羅伯特生 (五十六) 窩德 (五十七) 亞文納里 (五十八) 哈特曼斯賓塞爾及菲葉 (五十九) 斯賓塞爾之天演心理學 (六十) 哈德曼及菲葉之唯心主義前例 (六十一) 心理學上之無意識 (六十二) 名詞之改變 (六十三) 著重於動作及情感 (六十四) 表象之併在 (六十五) 人類學 (六十六) 不接連雷諾維

第四章 知識

一

- (一) 在最早時期所發現之知識問題 (二) 在第十九世紀所發生之特色 (三) 費希特之知識學說 (四) 知識學說 (五) 雷諾維之新批評派 (六) 不能知說及實用主義 (七) 在邏輯及心理學之預備 (八) 通行之藝文及科學之潛力 (九) 法國革命之結果 (十) 後來確切科學之勢力 (十一) 斯圖穆勒約翰 (十二) 社會問題之潛力 (十三) 法國數學之影響 (十四) 英國思想上之反動 (十五) 較早時期之英國思想之散開特色 (十六) 缺乏系統的統一 (十七) 始期搜求信典 (十八) 第一段落止于不能知主義 (十九) 大陸哲學家之超過二元主義之事項 (二十) 兩路之發展 (二十一) 兩路之連合 (二十二) 大陸派思想發起于懷疑 (二十三) 迭加兒建設之成功 (二十四) 數學方法 (二十五) 斯賓挪莎與來布尼茲 (二十六) 來布尼茲之後之分途方向

二

- (二十七) 大陸思想以統一為目的 (二十八) 斯賓挪莎與來布尼茲之比較 (二十九) 來布尼茲與貝爾 (三十) 來布尼茲思想之系統化 (三十一) 康德新闢途徑

(三十二) 與陸克休謨及來布尼茲之關係 (三十三) 陸克與康德 (三十四) 康德之哲學係一中心點 (三十五) 知識之相對 (三十六) 可覺的及可想的 (三十七) 屬於調整的觀念 (三十八) 承受現有之科學知識之全體 (三十九) 守舊之心理學 (四十) 其學說之單一 (四十一) 以批判主義爲最顯著 (四十二) 來印侯特 (四十三) 建設主義駕乎批判主義之上 (四十四) 費希特 (四十五) 費希特是新世代之代表 (四十六) 謝林 (四十七) 缺少批評主義及確切 (四十八) 黑智爾之目的在供給此缺點 (四十九) 穆勒名學 (五十) 穆勒約翰與康德有公共之基地 (五十一) 哈密敦爵士 (五十二) 孔德 (五十三) 歷史的科學之復活及其浚深 (五十四) 知識學與確切科學 (五十五) 較爲正確精密 (五十六) 能之概念 (五十七) 達爾文與天演 (五十八) 因果界說 (五十九) 壓倒天文觀 (六十) 代以充實或充塞 (六十一) 科學知識之界限 (六十二) 知識問題之有兩元主義 (六十三) 爲陸宰所承認 (六十四) 其價值說 (六十五) 黑智爾之邏輯之新概念 (六十六) 對此之反動 (六十七) 陸宰與英國黑智爾派 (六十八) 卜拉德寶及博山克 (六十九) 陸宰與斯賓塞 (七十) 不能知 (七十一) 雷諾維論

不接連 (七十二) 論人格性 (七十三) 叔本華之主意說 (七十四) 推倒極端唯

知論

第五章 實在…………… 四四五

一

(一) 知識學與哲學諸系統 (二) 有多數系統則從實在學說入手 (三) 學校之教

課 (四) 及人生實用 (五) 玄學之失其信用 (六) 玄學之復活 (七) 本字之

必要 (八) 實在問題 (九) 近代實在問題集中于康德 (十) 物自身 (十一) 康

德反對唯心主義 (十二) 直言命令 (十三) 康德所造之名詞之重要 (十四) 費希

特論康德所用以代表實在之諸名詞 (十五) 費希特與謝林 (十六) 知性直覺 (十

七) 費希特之實際目的 (十八) 自我實現 (十九) 費希特之絕對乃一種手續 (二

十) 謝林 (二十一) 在德國唯心學派中謝林所居之中樞地位 (二十二) 實行之研

究與詩歌之研究 (二十三) 自然之復活 (二十四) 兩極性之公式 (二十五) 黑

智爾 (二十六) 絕對精神之哲學 (二十七) 邏輯手續與世界手續爲同一 (二十

八) 黑智爾所以成功之理由 (二十九) 黑智爾與培根比

二

- (三十) 合理與實在之同一意義 (三十一) 反對單元的趨勢 (三十二) 赫爾巴特
(三十三) 叔本華 (三十四) 積極名詞 (三十五) 謝林之積極哲學 (三十六) 謝
林之宗教色彩 (三十七) 新折衷派精神 (三十八) 陸宰 (三十九) 缺少歷史意義
(四十) 價值學說 (四十一) 倫理學是玄學之根本 (四十二) 對於現象有詳細之
研究 (四十三) 在宗教觀念之最高頂上 (四十四) 知識及信仰學說 (四十五)
在陸宰之後之實在問題 (四十六) 人格說 (四十七) 罪惡問題 (四十八) 倫理
問題 (四十九) 英國哲學之倫理觀 (五十) 英國思想家折回于玄學 (五十一)
斯賓塞爾之不能知 (五十二) 馮特 (五十三) 陸宰斯賓塞爾馮特三巨子之現象主
義之比較

三

- (五十四) 費希奈爾及哈特曼 (五十五) 英法兩國皆折回于本體論 (五十六) 英國
求知之兩舉動：實在的及觀念的 (五十七) 通俗之潛力：兩週評論報 (五十八) 揆
耳德窩雷斯及格林 (五十九) 卜拉德賈之現象與實在 (六十) 卜拉德賈與陸宰

(六十一)卜拉德賓反對關於實在之原子觀與超越觀 (六十二)其一元主義或絕對主義 (六十三)現象論者與本體論者

第六章

自然

五六七

一

(一)自然此是玄學問題 (二)代以經驗研究 (三)此時期間思想之改變 (四)

確切的研究自然 (五)英國美術詩歌之自然主義 (六)自然哲學 (七)此最後

者之重要 (八)拉普拉司 (九)既無主觀的因子又無有機的因子 (十)謝林請斷

于生物學 (十一)一宗脫漏之觀念及馬爾薩斯 (十二)其後有達爾文之經營 (十

三)法國科學之靜力觀 (十四)靜力觀之不足 (十五)空泛之天演觀念爲算學精神

所推置于後 (十六)物質主義之未成熟之理性 (十七)畢希諾爾 (十八)物質與

力雖無適合之性而能通俗 (十九)通俗之方字並無確切性 (二十)陸宰關於機械主

義之公式 (二十一)唯物論之成功與失敗 (二十二)科學的概念之改變 (二十

三)對於根基上諸想念之批評 (二十四)穆勒 (二十五)湯木孫與退特馬克斯威爾

(二十六)克希荷夫 (二十七)馮特與馬赫 (二十八)克利佛德及披爾遜 (二